



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 2284

22 Οκτωβρίου 2015

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Παροχή εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου για κάλυψη ομολογιακού δανείου εκδόσεως της τράπεζας «ALPHA BANK A.E.» συνολικού ποσού 950.000.000 ευρώ..... 1
- Παροχή εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου για κάλυψη ομολογιακού δανείου εκδόσεως της τράπεζας «Eurobank Ergasias A.E.» συνολικού ποσού 1.000.000.000 ευρώ..... 2

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- Αριθμ. 2/54690/0025 (1)  
Παροχή εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου για κάλυψη ομολογιακού δανείου εκδόσεως της τράπεζας «ALPHA BANK A.E.» συνολικού ποσού 950.000.000 ευρώ.

#### Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

- (α) του άρθρου 2 του Ν. 3723/2008 (ΦΕΚ 250 Α'),  
(β) του Ν. 2322/1995 (ΦΕΚ 143 Α'),  
(γ) του άρθρου 90 του «Κώδικα νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα» που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98 Α'),  
(δ) του Π.δ. 185/6-10-2009 «Ανασύσταση του Υπουργείου Οικονομικών, συγχώνευση του Υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών με τα Υπουργεία Ανάπτυξης και Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής και μετονομασία του σε «Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας», μετατροπή του Υπουργείου Μακεδονίας - Θράκης σε Γενική Γραμματεία Μακεδονίας - Θράκης και υπαγωγή στο Υπουργείο Εσωτερικών της Γενικής Γραμματείας Μακεδονίας - Θράκης και της Γενικής Γραμματείας Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής» (ΦΕΚ 213/Α'/7-10-2009),  
(ε) του Π.δ. 73/2015 «Διορισμός Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ 116/Α'/2015),  
(στ) την αριθμ. Υ29/08-10-2015 (ΦΕΚ 2168/Β'/09-10-2015) απόφαση του Πρωθυπουργού για τον καθορισμό αρ-

μοδιοτήτων του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομικών Γεωργίου Χουλιαράκη

2. Την αριθμ. 54201/Β' 2884/26.11.2008 απόφαση του Υπουργού Οικονομίας και Οικονομικών «Ενίσχυση της Ρευστότητας της Οικονομίας για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της Διεθνούς Χρηματοπιστωτικής Κρίσης» (ΦΕΚ 2471 Β') και την τροποποιητική αυτής απόφαση Υπουργού Οικονομικών με αριθμ. 5209/Β.237/3-2-2012.

3. Την αριθμ. 2/5121/0025/26.1.2009 απόφαση του Υπουργού Οικονομίας και Οικονομικών «Καθορισμός όρων των παρεχομένων κατά το άρθρο 2 του Ν. 3723/2008 εγγυήσεων του Ελληνικού Δημοσίου προς πιστωτικά ιδρύματα» (ΦΕΚ 140 Β').

4. Την ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την εφαρμογή των κανόνων περί κρατικών ενισχύσεων στα μέτρα που λήφθηκαν για τους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς στο πλαίσιο της τρέχουσας παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής κρίσης (2008/С 270/02).

5. Το αριθμ. 2139/2-12-2008 έγγραφο της Τράπεζας της Ελλάδος (Διεύθυνση Εποπτείας Πιστωτικού Ιδρύματος) σχετικά με τη διαδικασία υποβολής αιτήματος συμμετοχής των πιστωτικών ιδρυμάτων στις διατάξεις του Ν. 3723/2008 για την ενίσχυση τη ρευστότητας της οικονομίας.

6. Την αριθμ. C(2015) 4452/29-6-2015 απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

7. Την αριθμ. Γ.Δ.Ο.Π.00009000ΕΞ2015/30-6-2015 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών «Παράταση του Προγράμματος ενίσχυσης της ρευστότητας σύμφωνα με το Ν. 3723/2008» (ΦΕΚ 1302/Β'/30-6-2015) για την παράταση του προγράμματος μέχρι 31/12/2015.

8. Την αριθμ. ΓΔΟΠ 0001201 ΕΞ 2015/Χ.Π.2600/14.9.2015 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών για την κατανομή κονδυλίων στο πλαίσιο εφαρμογής του Ν. 3723/2008 (ΦΕΚ 1991/Β'/15-09-2015).

9. Το από 31-8-2015 έγγραφο της «ALPHA BANK A.E.».

10. Την από 27-08-2015 συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου της ALPHA BANK AE.

11. Την αριθμ. 52/17-09-2015 εισήγηση της Τράπεζας της Ελλάδος.

12. Την αριθμ. 28/18-09-2015 απόφαση Διυπουργικής Επιτροπής του άρθρου 5 του Ν. 2322/1995.

13. Την αριθμ. 2/19025/0025/03-04-2015 απόφαση του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομικών (ΦΕΚ 682/Β'/21-04-2015), αποφασίζει:

I. Παρέχεται η εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου προς τους ομολογιούχους ομολογιακού δανείου εκδόσεως της τράπεζας με την επωνυμία «ALPHA BANK A.E.» ονομαστικής αξίας 950.000.000 ευρώ και διάρκειας εννέα (9) μηνών, σε αντικατάσταση του τίτλου με ISIN XS 1208420056, ίσης ονομαστικής αξίας, διάρκειας έξι (6) μηνών και λήξεως 23 Σεπτεμβρίου 2015, βάσει της αριθμ. 2/19025/0025/03-04-2015 υπουργικής απόφασης, σύμφωνα με τα κείμενα της εγγύησης στην ελληνική και αγγλική γλώσσα που ακολουθούν:

(Α) Ελληνικό κείμενο:

#### ΠΡΑΞΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η παρούσα Πράξη Εγγύησης υπογράφεται από το Ελληνικό Δημόσιο την κατωτέρω οριζόμενη Ημερομηνία Υπογραφής.

Οι Όροι της Εγγύησης, όπως αυτοί εκδόθηκαν και δημοσιεύτηκαν από τον Υπουργό Οικονομίας και Οικονομικών με την αριθμ. 2/5121/0025/26-01-2009 απόφασή του, βάσει του άρθρου 2 του Ν. 3723/2008 (οι οποίοι, μεταξύ άλλων, προβλέπουν την άνευ αιρέσεως και ανέκκλητη εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου της Οφειλής υπέρ των Δικαιούχων όπως ειδικότερα ορίζονται στους Όρους της Εγγύησης), θεωρείται ότι ενσωματώνονται και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας Πράξης εγγύησης.

Για τους σκοπούς της παρούσας Πράξης Εγγύησης:

Ως «Πιστωτικό Ίδρυμα» νοείται η τράπεζα με την επωνυμία «ALPHA BANK A.E.» και έδρα στην Αθήνα, οδός Σταδίου 40.

Ως «Οφειλή» νοείται κάθε υποχρέωση απορρέουσα από την κατά το Ν. 3156/2003 έκδοση, περί την 17.09.2015, ομολογιακού δανείου συνολικής ονομαστικής αξίας 950.000.000 ευρώ, σύμφωνα με τις διατάξεις Προγράμματος (Programme) με ημερομηνία 18.06.2014 και τους Τελικούς Όρους (Final Terms) ημερομηνίας περί την 02.09.2015, στους οποίους προβλέπονται, μεταξύ άλλων τα εξής: (α) αριθμός και είδος ομολογιών: 9.500 ανώνυμες ομολογίες, (β) ονομαστική αξία κάθε ομολογίας: 100.000 ευρώ, (γ) επιτόκιο: κυμαινόμενο euribor 9μήνου πλέον περιθωρίου 6% ετησίως, (δ) ημερομηνία λήξης: περί την 17 Ιουνίου 2016 και (ε) αρ. ISIN XS1286868861.

Ως «Ημερομηνία Υπογραφής» νοείται η 18 Σεπτεμβρίου 2015.

Η παρούσα Πράξη Εγγύησης υπογράφεται ως πράξη από τον Υπουργό Οικονομικών για λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου.

(Β) Αγγλικό κείμενο:

#### DEED OF GUARANTEE

THIS DEED OF GUARANTEE is executed on the Execution Date specified below by The Hellenic Republic.

The Guarantee Terms as issued and published by the Minister of Economy and Finance by means of Decision No. 2/5121/0025/26-01-2009, under Article 2 of Law 3723/2008 (which inter alia provide for the unconditional and irrevocable guarantee by The Hellenic Republic of the Debt Obligations in favour of the Beneficiaries as defined therein) shall be deemed to be incorporated in and form part of this Deed of Guarantee as if the same had been set out herein.

For the purposes of this Deed of Guarantee:

Credit Institution means «ALPHA BANK S.A.» with registered office at 40 Stadiou Street, Athens.

Debt Obligations means any obligation arising from an issue, under law 3156/2003, on or about 17.09.2015, of bonds of an aggregate amount of euro 950.000.000 pursuant to the provisions of a programme established on 18-06-2014 and Final Terms dated on or about 02-09-2015 including, inter alia the following: (a) number and form of bonds: 9,500 bearer bonds; (b) denomination: euro 100,000; (c) interest rate: floating rate 9 month EURIBOR plus 6% per annum; (d) maturity date: on or about 17 June 2016; (e) ISIN code XS 1286868861; and

Execution Date means 18 September 2015.

This Deed of Guarantee is executed as a deed by the Minister of Finance on behalf of The Hellenic Republic.

II. Για την παρεχόμενη εγγύηση καταβάλλεται στο Ελληνικό Δημόσιο από το ανωτέρω πιστωτικό ίδρυμα προμήθεια, σύμφωνα με τα οριζόμενα στην αριθμ. 5209/B.237/3-2-2012 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών και το αριθμ. 52/17-09-2015 έγγραφο της Τράπεζας της Ελλάδος, το ύψος της οποίας καθορίζεται σε 115 μονάδες βάσης (ACT/ACT)

III. Το κόστος που θα βαρύνει το Δημόσιο, σε περίπτωση κατάπτωσης της εγγύησης του Δημοσίου, ενδέχεται να ανέλθει στο ποσό των 950.000.000 ευρώ πλέον των προβλεπομένων από τους όρους του οικείου ομολογιακού δανείου τόκων και πάσης φύσεως επιβαρύνσεων, το ακριβές ύψος των οποίων δεν μπορεί να υπολογιστεί.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 9 Οκτωβρίου 2015

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΟΥΛΙΑΡΑΚΗΣ

Αριθμ. 2/56032/0025

(2)

Παροχή εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου για κάλυψη ομολογιακού δανείου εκδόσεως της τράπεζας «Eurobank Ergasias A.E.» συνολικού ποσού 1.000.000.000 ευρώ.

#### Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

(α) του άρθρου 2 του Ν. 3723/2008 (ΦΕΚ 250 Α'),

(β) του Ν. 2322/1995 (ΦΕΚ 143 Α'),

(γ) του άρθρου 90 του «Κώδικα νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα» που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του Π.δ. 63/2005 (ΦΕΚ 98 Α'),

(δ) του Π.δ. 185/6-10-2009 «Ανασύσταση του Υπουργείου Οικονομικών, συγχώνευση του Υπουργείου Οικονομίας και Οικονομικών με τα Υπουργεία Ανάπτυξης και Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής και μετονομασία του σε «Υπουργείο Οικονομίας, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας», μετατροπή του Υπουργείου Μακεδονίας - Θράκης σε Γενική Γραμματεία Μακεδονίας - Θράκης και υπαγωγή στο Υπουργείο Εσωτερικών της Γενικής Γραμματείας Μακεδονίας - Θράκης και της Γενικής Γραμματείας Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής» (ΦΕΚ 213/Α'/7-10-2009),

(ε) του Π.δ. 73/2015 «Διορισμός Αντιπροέδρου της Κυβέρνησης, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ 116/Α'/2015),

(στ) την αριθμ. Υ29/08-10-2015 (ΦΕΚ 2168/Β'/09-10-2015) απόφαση του Πρωθυπουργού για τον καθορισμό αρμοδιοτήτων του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομικών Γεωργίου Χουλιαράκη.

2. Την αριθμ. 54201/Β' 2884/26.11.2008 απόφαση του Υπουργού Οικονομίας και Οικονομικών «Ενίσχυση της Ρευστότητας της Οικονομίας για την αντιμετώπιση των επιπτώσεων της Διεθνούς Χρηματοπιστωτικής Κρίσης» (ΦΕΚ 2471 Β') και την τροποποιητική αυτής απόφαση Υπουργού Οικονομικών με αριθμ. 5209/Β.237/3-2-2012.

3. Την αριθμ. 2/5121/0025/26.12.2009 απόφαση του Υπουργού Οικονομίας και Οικονομικών «Καθορισμός όρων των παρεχομένων κατά το άρθρο 2 του Ν. 3723/2008 εγγυήσεων του Ελληνικού Δημοσίου προς πιστωτικά ιδρύματα» (ΦΕΚ 140 Β').

4. Την ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την εφαρμογή των κανόνων περί κρατικών ενισχύσεων στα μέτρα που λήφθηκαν για τους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς στο πλαίσιο της τρέχουσας παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής κρίσης (2008/С 270/02).

5. Το αριθμ. 2139/2-12-2008 έγγραφο της Τράπεζας της Ελλάδος (Διεύθυνση Εποπτείας Πιστωτικού Ιδρύματος και Διεύθυνση Χρηματοοικονομικών Δραστηριοτήτων) σχετικά με τη διαδικασία υποβολής αιτήματος συμμετοχής των πιστωτικών ιδρυμάτων στις διατάξεις του Ν. 3723/2008 για την ενίσχυση της ρευστότητας της οικονομίας.

6. Την αριθμ. C(2015) 4452/29-6-2015 απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

7. Την αριθμ. Γ.Δ.Ο.Π.00009000ΕΞ2015/30-6-2015 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών «Παράταση του Προγράμματος ενίσχυσης της ρευστότητας σύμφωνα με το Ν. 3723/2008» (ΦΕΚ 1302/Β'/30-6-2015) για την παράταση του προγράμματος μέχρι 31/12/2015.

8. Την αριθμ. ΓΔΟΠ 0001201 ΕΞ 2015/Χ.Π.2600/14.9.2015 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών για την κατανομή κονδυλίων στο πλαίσιο εφαρμογής του Ν. 3723/2008 (ΦΕΚ 1991/Β'/15-09-2015).

9. Το αριθμ. 156/07-09-2015 έγγραφο της «Eurobank Ergasias A.E.».

11. Την αριθμ. 51/17-09-2015 εισήγηση της Τράπεζας της Ελλάδος.

12. Την αριθμ. 28/18-09-2015 απόφαση Διυπουργικής Επιτροπής του άρθρου 5 του Ν. 2322/1995.

13. Την αριθμ. 2/39033/0025/23-06-2015 απόφαση του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομικών (ΦΕΚ 1295/Β'/30.6.2015), αποφασίζει:

Ι. Παρέχεται η εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου προς τους ομολογιούχους ομολογιακού δανείου εκδόσεως της τράπεζας με την επωνυμία «Eurobank Ergasias A.E.» ονομαστικής αξίας 1.000.000.000 ευρώ και διάρκειας τεσσάρων (4) μηνών, σε μερική αντικατάσταση του τίτλου με ISIN XS 1251083348, ονομαστικής αξίας 1.910.000.000 ευρώ, διάρκειας τριών (3) μηνών και λήξεως 22 Σεπτεμβρίου 2015, βάσει της αριθμ. 2/39033/0025/23-06-2015 υπουργικής απόφασης, σύμφωνα με τα κείμενα της εγγύησης στην ελληνική και αγγλική γλώσσα που ακολουθούν:

(Α) Ελληνικό κείμενο:

#### ΠΡΑΞΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η παρούσα Πράξη Εγγύησης υπογράφεται από το Ελληνικό Δημόσιο την κατωτέρω οριζόμενη Ημερομηνία Υπογραφής.

Οι Όροι της Εγγύησης, όπως αυτοί εκδόθηκαν και δημοσιεύτηκαν από τον Υπουργό Οικονομίας και Οικονομικών με την αριθμ. 2/5121/0025/26-01-2009 απόφασή του, βάσει του άρθρου 2 του Ν. 3723/2008 (οι οποίοι, μεταξύ άλλων, προβλέπουν την άνευ αιρέσεως και ανέκλητη εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου της Οφειλής υπέρ των Δικαιούχων όπως ειδικότερα ορίζονται στους Όρους της Εγγύησης), θεωρείται ότι ενσωματώνονται και αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της παρούσας Πράξης Εγγύησης.

Για τους σκοπούς της παρούσας Πράξης Εγγύησης:

Ως «Πιστωτικό Ίδρυμα» νοείται η τράπεζα με την επωνυμία «Τράπεζα Eurobank Ergasias A.E.» και έδρα στην Αθήνα, οδός Όθωνος αρ. 8.

Ως «Οφειλή» νοείται κάθε υποχρέωση απορρέουσα από την κατά το Ν. 3156/2003 έκδοση, περί την 22.09.2015, ομολογιακού δανείου συνολικής ονομαστικής αξίας 1.000.000.000 ευρώ, σύμφωνα με τις διατάξεις Προγράμματος (Programme) με ημερομηνία 04.02.2009 και τους Τελικούς Όρους (Final Terms) ημερομηνίας περί την 22.09.2015, στους οποίους προβλέπονται, μεταξύ άλλων τα εξής: (α) αριθμός και είδος ομολογιών: 10.000 ανώνυμες ομολογίες, (β) ονομαστική αξία κάθε ομολογίας: 100.000 ευρώ, (γ) επιτόκιο: κυμαινόμενο euribor 1 μηνός πλέον περιθωρίου 7,50% ετησίως, (δ) ημερομηνία λήξης: περί την 22 Ιανουαρίου 2016 και (ε) αρ. ISIN XS 1292409114

Ως «Ημερομηνία Υπογραφής» νοείται η 18 Σεπτεμβρίου 2015.

Η παρούσα Πράξη Εγγύησης υπογράφεται ως πράξη από τον Υπουργό Οικονομικών για λογαριασμό του Ελληνικού Δημοσίου.

(Β) Αγγλικό κείμενο:

#### DEED OF GUARANTEE

THIS DEED OF GUARANTEE is executed on the Execution Date specified below by The Hellenic Republic.

The Guarantee Terms as issued and published by the Minister of Economy and Finance by means of Decision No. 2/5121/0025/26-01-2009, under Article 2 of Law 3723/2008 (which inter alia provide for the unconditional and irrevocable guarantee by The Hellenic Republic of the Debt Obligations in favour of the Beneficiaries as defined therein) shall be deemed to be incorporated in and form part of this Deed of Guarantee as if the same had been set out herein.

For the purposes of this Deed of Guarantee:

Credit Institution means Eurobank Ergasias S.A. with registered office at 8, Othonos Street, Athens;

Debt Obligations means any obligation arising from an issue, under law 3156/2003, on or about 22.09.2015, of bonds of an aggregate amount of euro 1.000.000.000 pursuant to the provisions of a programme established on 04-02-2009 and Final Terms dated on or about 22-09-2015 including, inter alia the following: (a) number and form of bonds: 10,000 bearer bonds; (b) denomination: euro 100,000; (c) interest rate: floating rate 1 month EURIBOR plus 7.50% per annum; (d) maturity date: on or about 22 January 2016; (e) ISIN code XS 1292409114; and

Execution Date means 18 September 2015.

This Deed of Guarantee is executed as a deed by the Minister of Finance on behalf of The Hellenic Republic.

II. Για την παρεχόμενη εγγύηση καταβάλλεται στο Ελληνικό Δημόσιο από το ανωτέρω πιστωτικό ίδρυ-

μα προμήθεια, σύμφωνα με τα οριζόμενα στην αριθμ. 5209/Β.237/3-2-2012 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών και το αριθμ. 51/17-09-2015 έγγραφο της Τράπεζας της Ελλάδος, το ύψος της οποίας καθορίζεται σε 115 μονάδες βάσης (ΑΤ/ΑΤ)

III. Το κόστος που θα βαρύνει το Δημόσιο, σε περίπτωση κατάπτωσης της εγγύησης του Δημοσίου, ενδέχεται να ανέλθει στο ποσό των 1.000.000.000 ευρώ πλέον των προβλεπομένων από τους όρους του οικείου ομολογια-

κού δανείου τόκων και πάσης φύσεως επιβαρύνσεων, το ακριβές ύψος των οποίων δεν μπορεί να υπολογιστεί.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 9 Οκτωβρίου 2015

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΟΥΛΙΑΡΑΚΗΣ**



\* 0 2 0 2 2 8 4 2 2 1 0 1 5 0 0 0 4 \*

**ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 \* ΑΘΗΝΑ 104 32 \* ΤΗΛ. 210 52 79 000 \* FAX 210 52 21 004